

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тиндир. Венац 49
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Гарти Рабрац Кингов - индустријалац
Занимање — Zanimanje	Уче ословенско
Држављанство — Državljanstvo	2. V 1900
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Београд
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	—
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Брачно stanje	Одсељен
Вера — Vera	—
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Маск, Црвоја
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	—

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођенр име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Алорандари Јосана		женска	21. XII - 1902	Шабанц
Маск	син		20. V - 1929	Београд
Маша	син		27. IV - 1924	Београд

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

15-Тиндировац ств. Рабрац, Јохана и Маша.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pogođ. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
4-V-928	Булевар Венац	49			
23-IV-28	Бр. Александра	135			
30-IV-28	Добродина	22			
20-IV-34	Цару Драша	26	Српска Швајцар. банда		
4-V-36	Хосељска	29	Рафиско Тафиги		
26-V-32	Сироев. Бона	5/5	" "	29-IV-47	непознато где
15-VI	Сир. Бана	5-	Торина Рафиги	9-XI-48	Израели.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА